Naciones Unidas A/62/6 (Sect. 11)

Asamblea General

Distr. general
27 de marzo de 2007
Español
Original: inglés

Sexagésimo segundo período de sesiones

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009*

Título IV
Cooperación internacional para el desarrollo

Sección 11
Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

(Programa 9 del plan por programas bienal y las prioridades para el período 2008-2009)**

Índice

Página

Sinopsis 2

Programa de trabajo 5

Subprograma 1. Coordinación de la promoción mundial y el apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África 6

Subprograma 2. Coordinación regional y apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África 9

Subprograma 3. Actividades de información pública y de sensibilización en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África 14

Anexo

Productos obtenidos en el bienio 2006-2007 que se suprimirán en el bienio 2008-2009 . . 18

* Posteriormente se publicará un resumen del presupuesto por programas aprobado en *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 6* (A/62/6/Add.1).

** *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 6* (A/61/6/Rev.1).

07-28539 (S) 200407 040607

Sinopsis

11.1 El programa se creó después del examen y la evaluación finales del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el decenio de 1990 que tuvieron lugar en 2002. Como resultado de ese examen, la Asamblea General, en su resolución 57/7, puso fin al Nuevo Programa y respaldó la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD) como marco para la prestación de apoyo internacional para el desarrollo de África. La NEPAD fue aprobada oficialmente por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 37° período de sesiones ordinario celebrado en Lusaka en julio de 2001. La Asamblea General también enumeró las esferas sustantivas que debían recibir apoyo y las modalidades para prestar dicho apoyo, subrayando la necesidad de que hubiera una estructura en la Secretaría de las Naciones Unidas de Nueva York que se encarga de estudiar e informar sobre el apoyo prestado por el sistema de las Naciones Unidas y la comunidad internacional a la NEPAD y sobre la aplicación coordinada de los resultados de las cumbres y conferencias relacionadas con África, así como de coordinar las actividades mundiales de promoción en apoyo de la Nueva Alianza. Además, la Asamblea acogió complacida las medidas que había adoptado a nivel regional la Comisión Económica para África (CEPA) para organizar las actividades del sistema de las Naciones Unidas en grupos temáticos que abarcaran las esferas prioritarias de la NEPAD y, en ese sentido, instó a que se fortaleciera el proceso como medio de mejorar la respuesta coordinada del sistema de las Naciones Unidas en apoyo de la Nueva Alianza. También exhortó al sistema de las Naciones Unidas a que intensificara sus trabajos de promoción y sus actividades de información pública en apoyo del desarrollo de África. Posteriormente, la Asamblea, en su resolución 57/300, apoyó la creación de la Oficina del Asesor Especial para África y encomendó al Asesor Especial la función de coordinar la preparación de informes y la promoción mundial en apoyo de la NEPAD. La función de la Oficina de apoyo a la NEPAD ha sido reafirmada por la Asamblea en una serie de las resoluciones subsiguientes.

11.2 En la Cumbre Mundial de 2005, los dirigentes mundiales reafirmaron su compromiso de atender las necesidades especiales de África, el único continente que no va a poder cumplir ninguno de los objetivos de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas (resolución 55/2) para el 2015. La Nueva Alianza incluye el compromiso de lograr los objetivos de desarrollo del Milenio, lo cual representa un vínculo importante con la Declaración del Milenio. La NEPAD refleja plenamente las prioridades en lo que se refiere a satisfacer las necesidades especiales de África establecidas en la Declaración del Milenio, a saber, apoyo a las estructuras políticas e institucionales de las nuevas democracias de África; refuerzo de la capacidad para el mantenimiento de la paz, en cooperación con las organizaciones regionales; adopción de medidas especiales para abordar los retos de erradicar la pobreza y lograr el desarrollo sostenible, como la cancelación de la deuda, el aumento de la asistencia oficial para el desarrollo, la intensificación de las corrientes de capital privado y la creación de capacidad para el comercio; y ayuda a África a aumentar su capacidad para hacer frente a la propagación del VIH/SIDA y otras enfermedades infecciosas. Por consiguiente, mediante su apoyo a la NEPAD, el programa contribuirá considerablemente a la consecución de los objetivos de desarrollo del Milenio en África.

11.3 Un obstáculo importante que impide el desarrollo de África ha sido la persistencia de los conflictos en algunos de los países de la región. Desde hace tiempo se reconoce la necesidad de desarrollar medios para promover la paz, la seguridad y el desarrollo, cuestión que se expuso en el informe del Secretario General sobre las causas de los conflictos y el fomento de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África (A/52/871-S/1998/318). Desde 1998, las Naciones Unidas han emprendido en África una serie de iniciativas en consonancia con las recomendaciones del informe, aunque aún queda mucho por hacer. Por consiguiente, la Asamblea, en su resolución 60/223, pidió al Secretario General que siguiera vigilando la aplicación de las recomendaciones.

11.4 Con arreglo al mandato establecido en las resoluciones de la Asamblea General, el programa tiene por objeto: a) movilizar el apoyo y promover los esfuerzos de la comunidad internacional en pro de la paz y el desarrollo en África; b) asegurar que el desarrollo de África siga siendo una de las prioridades de la comunidad internacional; c) promover un marco internacional propicio para las actividades de desarrollo de África; d) alentar una respuesta coordinada y efectiva del sistema de las Naciones Unidas en los planos normativo y operacional en pro del desarrollo de África; y e) fortalecer e intensificar la cooperación Sur-Sur en apoyo al progreso de África.

11.5 Las actividades regionales e internacionales se han centrado en poner en práctica la Nueva Alianza y en ayudar a África a desarrollar una estructura sólida para la paz y la seguridad. El programa apoyará tales esfuerzos con una combinación de labor analítica, promoción y divulgación y con una mejor coordinación de la labor del sistema de las Naciones Unidas en apoyo al desarrollo de África.

11.6 La Oficina del Asesor Especial para África se encarga de la coordinación general y la dirección del programa, el cual está bajo la responsabilidad conjunta de la Oficina del Asesor Especial para África, la CEPA y el Departamento de Información Pública.

11.7 La producción de publicaciones como parte del programa de trabajo se ha examinado en el contexto de cada uno de los subprogramas. Está previsto producir publicaciones periódicas y no periódicas, como se resume en el cuadro 11.1 y se describe en la información sobre los productos de cada subprograma.

Cuadro 11.1

Resumen de publicaciones

Publicaciones	*Cifras reales 2004-2005*	*Estimaciones 2006-2007*	*Estimaciones 2008-2009*
Periódicas	26	26	20
No periódicas	11	10	14
Total	**37**	**36**	**34**

11.8 Los recursos totales necesarios para el bienio 2008-2009 correspondientes a esta sección ascienden a 11.186.300 dólares antes del ajuste, lo que supone un aumento de 383.200 dólares (un 3,5%). El aumento que se refleja en los cuadros 11.3 y 11.4 puede resumirse de la forma siguiente:

a) Un incremento neto de 289.800 dólares en el subprograma 1 debido a: i) un aumento de 278.600 dólares como consecuencia del efecto retardado de la creación de dos nuevos puestos del cuadro orgánico (1 de categoría P-4 y uno de P-3) aprobados para el bienio 2006-2007; y ii) un aumento de 15.900 dólares que refleja el costo del acuerdo sobre el nivel de los servicios con la División de Servicios de Tecnología de la Información de la Oficina de Servicios Centrales de Apoyo, compensado en parte por los recortes de 4.700 dólares en partidas no periódicas no relacionadas con puestos;

b) Un incremento neto de 95.000 dólares en el subprograma 2 como resultado de un aumento de 181.000 dólares para un puesto propuesto de oficial de programas (P-4), compensado en parte por una disminución de 86.000 dólares en recursos no relacionados con puestos;

c) Una disminución de 1.600 dólares en el subprograma 3 como consecuencia de la reducción de los gastos de información pública e impresión externa.

11.9 Durante el bienio 2008-2009, los recursos extrapresupuestarios proyectados, por valor de 470.000 dólares, complementarán los recursos con cargo al presupuesto ordinario para financiar diversas actividades como: a) la preparación de documentos de política sobre nuevas cuestiones que surjan en África, con especial énfasis en las relaciones entre la paz y el desarrollo; b) actividades de seguimiento de la Cuarta Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África; c) actividades para mejorar la seguridad humana en África; y d) material de promoción relacionado con la NEPAD.

11.10 En cumplimiento de la resolución 58/269, los recursos necesarios para llevar a cabo la supervisión y la evaluación ascenderían a 84.200 dólares, financiados con cargo al presupuesto ordinario y reflejados en cada subprograma.

11.11 La distribución porcentual estimada de los recursos del programa durante el bienio 2008-2009 se muestra en el cuadro 11.2.

11.12 La distribución de los recursos se resumen en los cuadros 11.3 y 11.4.

Cuadro 11.2

Distribución de los recursos por subprograma

(Porcentaje)

Subprograma	*Presupuesto ordinario*	*Recursos extrapresupuestarios*
Coordinación de la promoción mundial y el apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	65,8	100,0
Coordinación regional y apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	14,1	–
Actividades de información pública y de sensibilización en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	20,1	–
Total	**100,0**	**100,0**

Cuadro 11.3

Puestos necesarios

	Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario		*Puestos temporarios*				*Total*	
			Presupuesto ordinario		*Recursos extrapresupuestarios*			
Cuadro	*2006-2007*	*2008-2009*	*2006-2007*	*2008-2009*	*2006-2007*	*2008-2009*	*2006-2007*	*2008-2009*
Cuadro orgánico y categorías superiores								
SGA	1	1	–	–	–	–	1	1
D-2	1	1	–	–	–	–	1	1
D-1	2	2	–	–	–	–	2	2
P-5	4	4	–	–	–	–	4	4
P-4/3	13	14	–	–	–	–	13	14
Subtotal	**21**	**22**	**–**	**–**	**–**	**–**	**21**	**22**

	Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario		*Puestos temporarios*				*Total*	
			Presupuesto ordinario		*Recursos extrapresupuestarios*			
Cuadro	*2006-2007*	*2008-2009*	*2006-2007*	*2008-2009*	*2006-2007*	*2008-2009*	*2006-2007*	*2008-2009*
Servicios generales								
Categoría principal	1	1	–	–	–	–	1	1
Otras categorías	9	9	–	–	–	–	9	9
Subtotal	**10**	**10**	**–**	**–**	**–**	**–**	**10**	**10**
Otras categorías								
Contratación local	1	1	–	–	–	–	1	1
Subtotal	**1**	**1**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1**	**1**
Total	**32**	**33**	**–**	**–**	**–**	**–**	**32**	**33**

Programa de trabajo

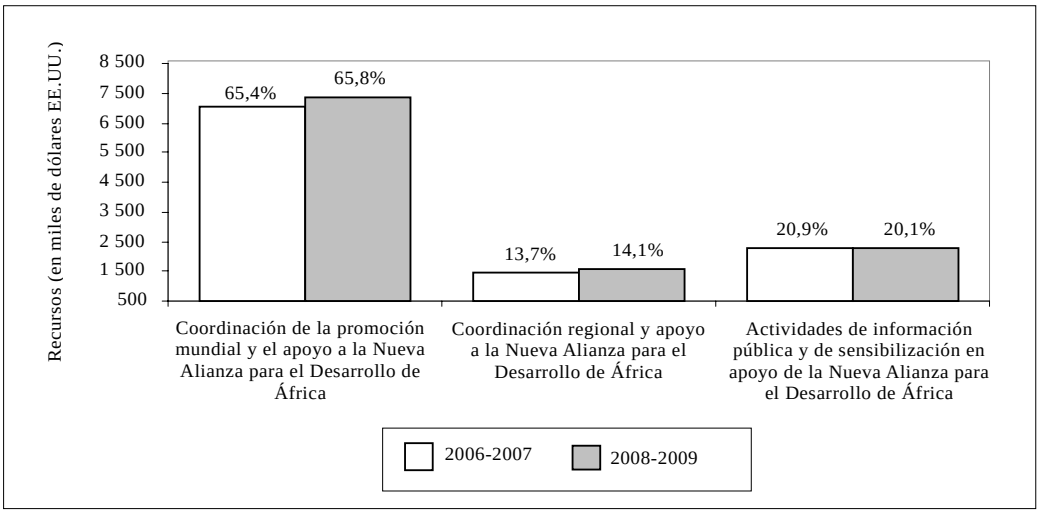
Cuadro 11.4

Recursos necesarios por subprograma

(En miles de dólares EE.UU.)

	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		*Puestos*	
Subprograma	*2006-2007*	*2008-2009 (antes del ajuste)*	*2006-2007*	*2008-2009*
Presupuesto ordinario				
Coordinación de la promoción mundial y el apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	7 070,3	7 360,1	21	21
Coordinación regional y apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	1 478,7	1 573,7	4	5
Actividades de información pública y de sensibilización en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	2 254,1	2 252,5	7	7
Subtotal	**10 803,1**	**11 186,3**	**32**	**33**
Recursos extrapresupuestarios	**745,3**	**470,0**	**–**	**–**
Total	**11 548,4**	**11 656,3**	**32**	**33**

Necesidades de recursos del presupuesto ordinario, por subprograma



Subprograma 1
Coordinación de la promoción mundial y el apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

Recursos necesarios (antes del ajuste): 7.360.100 dólares

11.13 El subprograma es responsabilidad de la Oficina del Asesor Especial para África. El programa de trabajo se ha formulado basándose en el subprograma 1 del programa 9 del plan por programas bienal para el período 2008-2009.

Cuadro 11.5

Objetivos para el bienio, logros previstos, indicadores de progreso y medidas de la ejecución

Objetivo de la Organización: Fortalecer la cooperación internacional en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio en África.

Logros previstos de la Secretaría	Indicadores de progreso
a) Un mayor apoyo de la comunidad internacional al desarrollo de África en general y a la NEPAD en particular	a) i) Número de recomendaciones de los informes del Secretario General recogidas en las resoluciones de la Asamblea General sobre el desarrollo de África *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 40 recomendaciones Estimación para 2006-2007: 40 recomendaciones Objetivo para 2008-2009: 45 recomendaciones

	ii) Mayor número de actividades del sistema de las Naciones Unidas en apoyo del desarrollo de África *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 110 actividades Estimación para 2006-2007: 130 actividades Objetivo para 2008-2009: 135 actividades iii) Mayor número de foros en los que se discute la cooperación Sur-Sur en apoyo de África *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 2 foros Estimación para 2006-2007: 4 foros Objetivo para 2008-2009: 6 foros
b) Una mejor coordinación de las Naciones Unidas en la prestación del apoyo para el desarrollo de África con el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio	b) Mayor número de iniciativas conjuntas emprendidas por el sistema de las Naciones Unidas en favor del desarrollo de África *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 30 actividades conjuntas Estimación para 2006-2007: 35 actividades conjuntas Objetivo para 2008-2009: 40 actividades conjuntas
c) Una mayor conciencia a nivel internacional de los problemas de desarrollo de África	c) Mayor número de visitas a los sitios web de la Oficina del Asesor Especial para África *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 270 visitas al día Estimación para 2006-2007: 280 visitas al día Objetivo para 2008-2009: 300 visitas al día

Factores externos

11.14 Se espera que el subprograma alcance sus objetivos y logros previstos siempre que: a) los Estados Miembros sigan dando muestra de voluntad política para emprender iniciativas efectivas en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y la agenda africana en general; b) el sector privado y la sociedad civil, no sólo a nivel internacional, sino especialmente en África, den muestra de su voluntad de implicarse en la ejecución de la Nueva Alianza; y c) todos los asociados cumplan sus promesas financieras y otros compromisos en apoyo de la Nueva Alianza.

Productos

11.15 Durante el bienio 2008-2009, los productos serán los siguientes:

a) Prestación de servicios a órganos gubernamentales y de expertos (presupuesto ordinario):

i) Asamblea General:

a. Servicios sustantivos a reuniones en relación con el tema del programa titulado “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional” (8);

b. Documentación para reuniones: informe sobre las causas de los conflictos y el fomento de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África (2); informe sobre la Nueva Alianza: progresos en su aplicación y apoyo internacional (2);

ii) Consejo Económico y Social: servicios sustantivos al Grupo Consultivo Especial sobre los países africanos que salen de situaciones de conflicto (según proceda);

iii) Comité del Programa y de la Coordinación:

a. Servicios sustantivos a reuniones en relación con el Comité durante su examen del informe del Secretario General sobre el apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza (3);

b. Documentación para reuniones: apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza (1);

iv) Grupo especial de expertos: África y el terrorismo internacional (1); mejores prácticas en la ordenación de recursos naturales: examen de las experiencias de países seleccionados (1); el desarrollo de la microfinanciación en África: alcance, impacto, y experiencia adquirida (1); diversificación económica en África: examen de las experiencias de países seleccionados (1); sinopsis de la cooperación de África con los asociados para el desarrollo nuevos y emergentes (por ejemplo, el Brasil, China, la India y la República de Corea) (1); grupo de debate sobre la cooperación de África con los asociados para el desarrollo nuevos y emergentes (1); grupo de debate sobre los problemas derivados del aumento de la ayuda a África (1); la reforma del sector de la seguridad y la protección de las mujeres en los países que salen de un conflicto (1); el impacto socioeconómico del alivio de la deuda (1); el fortalecimiento de la capacidad de las organizaciones regionales para apoyar las iniciativas de paz (1);

b) Otras actividades sustantivas (presupuesto ordinario):

i) Publicaciones periódicas: sinopsis de la paz y el desarrollo en África: cuestiones de actualidad en la ejecución de la Nueva Alianza (1); directorio de organizaciones no gubernamentales africanas (1); carpeta sobre el apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza (1);

ii) Publicaciones no periódicas: África y el terrorismo internacional (1); mejores prácticas en la ordenación de los recursos naturales: examen de las experiencias de países seleccionados (1); el desarrollo de la micro financiación en África: alcance, impacto y experiencia adquirida (1); diversificación económica en África: examen de las experiencias de países seleccionados (1); la seguridad humana y la consolidación de la paz en África (1); documentos temáticos: seguimiento de la Cuarta Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (1); sinopsis de la cooperación de África con los asociados para el desarrollo nuevos y emergentes (por ejemplo, el Brasil, China, la India y la República de Corea) (1); informe sobre la aplicación de varios

compromisos contraídos en relación con el desarrollo de África para la reunión de alto nivel sobre las necesidades de desarrollo de África (1); la reforma del sector de la seguridad y la protección de las mujeres en los países que salen de situaciones de conflicto (1); el impacto socioeconómico del alivio de la deuda (1); el fortalecimiento de la capacidad de las organizaciones regionales para apoyar las iniciativas de paz (1);

iii) Seminarios para usuarios externos: reuniones de información de los Estados Miembros y otros interesados, incluidos el sector privado y la sociedad civil, sobre cuestiones actuales y nuevas relacionadas con el desarrollo de África y la aplicación de la NEPAD y sobre el seguimiento de las conferencias mundiales de las Naciones Unidas (8);

iv) Recursos audiovisuales: bases de datos sobre organizaciones no gubernamentales de África (1); gestión del sitio web de la Oficina del Asesor Especial para África (*http://www.un.org/esa/africa*).

Cuadro 11.6

Recursos necesarios: subprograma 1

	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		*Puestos*	
Categoría	*2006-2007*	*2008-2009 (antes del ajuste)*	*2006-2007*	*2008-2009*
Presupuesto ordinario				
Relacionados con puestos	5 718,8	5 997,4	21	21
No relacionados con puestos	1 351,5	1 362,7	–	–
Subtotal	**7 070,3**	**7 360,1**	**21**	**21**
Recursos extrapresupuestarios	577,3	470,0	–	–
Total	**7 647,6**	**7 830,1**	**21**	**21**

11.16 La suma de 7.360.100 dólares, que supone un aumento de 289.800 dólares, se utilizará para mantener 21 puestos y los correspondientes recursos no relacionados con puestos. El aumento de 278.600 dólares en la categoría de recursos relacionados con puestos se debe al efecto retardado de la creación de dos nuevos puestos del cuadro orgánico (1 P-4 y 1 P-3) aprobados para el bienio 2006-2007. El aumento en cifras netas en recursos no relacionados con puestos se debe en gran medida al aumento del costo del acuerdo sobre el nivel de los servicios con la División de Servicios de Tecnología de la Información.

Subprograma 2
Coordinación regional y apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.573.700 dólares

11.17 El subprograma será ejecutado por la Comisión Económica para África. El programa de trabajo se ha formulado basándose en el subprograma 2 del programa 9 del plan por programas bienal para el período 2008-2009.

Cuadro 11.7

Objetivos para el bienio, logros previstos, indicadores de progreso y medidas de la ejecución

Objetivo de la Organización: Fortalecer el apoyo prestado por todo el sistema de las Naciones Unidas para hacer efectiva la Nueva Alianza para el Desarrollo de África al nivel regional y subregional.

Logros previstos de la Secretaría	**Indicadores de progreso**
a) Aumento de la coherencia, la coordinación y la cooperación entre los organismos de las Naciones Unidas en apoyo de la puesta en práctica de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África a nivel regional y subregional	a) i) Número de actividades y programas conjuntos que se emprenden a nivel regional y subregional *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 9 actividades y programas conjuntos Estimación para 2006-2007: 10 actividades y programas conjuntos Objetivo para 2008-2009: 14 actividades y programas conjuntos ii) Numero de programas duplicados que se fusionan *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 5 programas duplicados que se fusionan Estimación para 2006-2007: 7 programas duplicados que se fusionan Objetivo para 2008-2009: 7 programas duplicados que se fusionan
b) Mayor cooperación y coordinación entre los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones del continente africano (la Unión Africana, el Banco Africano de Desarrollo y las comunidades económicas regionales) para hacer efectiva la NEPAD a nivel regional y subregional	b) i) Un mayor número de memorandos de entendimiento firmados colectiva o bilateralmente por organismos de las Naciones Unidas y la Unión Africana, el Banco Africano de Desarrollo y las comunidades económicas regionales, con el fin de fortalecer la programación conjunta o la ejecución conjunta de actividades o programas en apoyo de la NEPAD a nivel subregional y regional

Medidas de la ejecución

2004-2005: 5 memorandos de entendimiento firmados

Estimación para 2006-2007: 7 memorandos de entendimiento firmados

Objetivo para 2008-2009: 7 memorandos de entendimiento firmados

ii) Aumento del número de programas y proyectos ejecutados en relación con los memorandos de entendimiento

Medidas de la ejecución

2004-2005: 2 programas o proyectos ejecutados

Estimación para 2006-2007: 4 programas o proyectos ejecutados

Objetivo para 2008-2009: 7 programas o proyectos ejecutados

Factores externos

11.18 Se espera que el subprograma alcance sus objetivos y logros previstos siempre que: a) los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas que trabajan en África se comprometan a ejecutar las actividades y programas conjuntos en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y a lograr los objetivos de desarrollo del Milenio; y b) los organismos regionales de África, las comunidades económicas regionales y las organizaciones intergubernamentales apoyen los esfuerzos de las Naciones Unidas para mejorar el apoyo de todo el sistema a la Nueva Alianza.

Productos

11.19 Durante el bienio 2008-2009, los productos serán los siguientes:

a) Prestación de servicios a órganos intergubernamentales y de expertos (presupuesto ordinario):

i) Servicios sustantivos a reuniones: período de sesiones anual de la consulta regional de organismos de las Naciones Unidas y organizaciones que trabajan en África en apoyo de la puesta en práctica de la NEPAD (2); reunión anual de la comunidad de directores de las Naciones Unidas en África (2);

ii) Documentación para reuniones (6): documentos temáticos para la reunión de la comunidad de directores de las Naciones Unidas en África sobre la mejora de la eficacia de las entidades de las Naciones Unidas en la respuesta y atención a los problemas nuevos e incipientes de África (2); informes para las reuniones anuales del período de sesiones ministerial de las oficinas subregionales de la CEPA sobre el apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la puesta en práctica de la NEPAD a nivel subregional (2); informes al período de sesiones anual de la reunión consultiva regional de organismos y organizaciones de las Naciones Unidas que trabajan en África en apoyo de la puesta en marcha del marco para el programa decenal de creación de capacidad para la Unión Africana, incluido el programa de la NEPAD (2);

iii) Grupos especiales de expertos: evaluación de los logros alcanzados en el programa de la NEPAD: cinco años después (1); mejora del proceso del mecanismo de examen entre los propios países africanos (1); fortalecimiento del mecanismo consultivo regional de las Naciones Unidas para que éstas presten un apoyo efectivo a la visión y las prioridades de la Unión Africana y su programa de la NEPAD (1);

b) Otras actividades sustantivas (presupuesto ordinario):

i) Publicaciones no periódicas: examen quinquenal del programa de la NEPAD: planificación de la ejecución (1); ejecución del mecanismo de examen entre los propios países africanos: problemas y mejores prácticas (1); medidas para mejorar el funcionamiento del mecanismo consultivo regional de los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas que trabajan en África para acelerar la ejecución del programa de cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana y la NEPAD (1);

ii) Folletos, hojas descriptivas, panfletos, gráficos, carpetas de información: folleto y otro material de promoción para destacar las mejores prácticas y los proyectos y programas conjuntos eficaces en apoyo de la puesta en práctica de la NEPAD por los organismos de las Naciones Unidas y los Estados Miembros, la Comisión de la Unión Africana, la secretaría de la NEPAD y las comunidades económicas regionales (2);

iii) Actos especiales: foro sobre la NEPAD: el futuro después del examen quinquenal (1);

iv) Material técnico, mantenimiento de un sitio web sobre la NEPAD: organismos de las Naciones Unidas que operan en África; desarrollo y mantenimiento de listas de debates electrónicos para cada uno de los nueve grupos temáticos de las Naciones Unidas sobre la NEPAD con el fin de mejorar el diálogo entre los grupos y facilitar la programación y ejecución intersectorial dentro de los grupos temáticos;

v) Prestación de servicios sustantivos a reuniones interinstitucionales: apoyo sustantivo para la ejecución en los países del mecanismo de examen entre los propios países africanos mediante misiones de apoyo y examen y asistencia técnica en programas de creación de capacidad para los Estados Miembros (1); apoyo funcional a las reuniones de los nueve grupos temáticos de las Naciones Unidas de la consulta regional en apoyo de la NEPAD (9); apoyo funcional para la organización de las reuniones consultivas regionales anuales de los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas que operan en África en apoyo de la NEPAD en colaboración con las organizaciones subregionales, las comunidades económicas regionales, la Comisión de la Unidad Africana y la secretaría de la NEPAD (2);

vi) Contribución a productos conjuntos: apoyo funcional para las reuniones organizadas en el contexto de la intensificación de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unidad Africana: marco para el programa decenal de creación de capacidad para la Unión Africana (2);

c) Cooperación técnica (presupuesto ordinario):

i) Servicios de asesoramiento: prestación de asesoramiento, previa solicitud, a los Estados Miembros y las comunidades económicas regionales, el Foro para la Colaboración en África, el Comité Directivo de la NEPAD, la secretaría del mecanismo de examen entre los propios países africanos, la secretaría de la Unión Africana y la NEPAD y otras comunidades e instituciones económicas regionales africanas para apoyar:

a. La cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en el marco del programa decenal de creación de capacidad para la Unión Africana;

b. A las comunidades económicas regionales y la secretaría de la NEPAD en la promoción del programa de la NEPAD y los planes de acción;

c. A los países del mecanismo de examen de los propios países africanos en la ejecución de sus programas de acción nacionales;

ii) Cursos de capacitación, seminarios y talleres: actividades de promoción y difusión de la NEPAD en colaboración con la Oficina del Asesor Especial para África, el Departamento de Información Pública, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la secretaría de la NEPAD y las comunidades económicas regionales; desarrollo, ejecución y evaluación de proyectos y programas concretos en apoyo de la ejecución del programa y los planes de acción de la NEPAD.

Cuadro 11.8

Recursos necesarios: subprograma 2

	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		*Puestos*	
Categoría	*2006-2007*	*2008-2009 (antes del ajuste)*	*2006-2007*	*2008-2009*
Presupuesto ordinario				
Relacionados con puestos	1 056,2	1 237,2	4	5
No relacionados con puestos	422,5	336,5	–	–
Subtotal	**1 478,7**	**1 573,7**	**4**	**5**
Recursos extrapresupuestarios	–	–	–	–
Total	**1 478,7**	**1 573,7**	**4**	**5**

11.20 La suma de 1.573.700 dólares, que supone un aumento de 95.000 dólares, permitirá mantener cuatro puestos y añadir un nuevo puesto de P-4 para un oficial de programas y sufragar las necesidades conexas no relacionadas con puestos. El nuevo puesto propuesto tendrá la función de asistir en la ejecución del marco para intensificar la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana prestando apoyo técnico para los servicios sustantivos de las reuniones consultivas regionales ampliadas convocadas por la CEPA en su calidad de coordinadora general de la NEPAD; preparar los documentos de antecedentes y los informes que tengan que examinarse durante las reuniones conjuntas de la Unión Africana y las Naciones Unidas; proporcionar coordinación y apoyo técnico a los jefes de los organismos y programas durante las consultas conjuntas con la Presidencia de la Unión Africana y los comisionados; y preparar las prioridades temáticas futuras basándose en el marco decenal para intensificar la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana. Las necesidades para el nuevo puesto se compensaron en parte con la disminución de las necesidades de otros gastos de personal, consultores y expertos, que se traduce en un aumento en cifras netas de 95.000 dólares.

Subprograma 3
Actividades de información pública y de sensibilización en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

Recursos necesarios (antes del ajuste): 2.252.500 dólares

11.21 El subprograma será ejecutado por el Departamento de Información Pública. El programa de trabajo se ha formulado basándose en el subprograma 3 del programa 9 del plan por programas bienal para el período 2008-2009.

Cuadro 11.9

Objetivos para el bienio, logros previstos, indicadores de progreso y medidas de la ejecución

Objetivo de la Organización: Hacer cobrar mayor conciencia a nivel internacional de la crítica situación económica y social de África, así como de los esfuerzos desplegados por África y la comunidad internacional para promover la recuperación económica y el desarrollo sostenible en la región con el fin de lograr los objetivos de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y los objetivos de desarrollo del Milenio.

Logros previstos de la Secretaría	Indicadores de progreso
a) Mejorar de la calidad y publicación puntual de las revistas *Africa Renewal* y *Afrique Renouveau*	a) i) Porcentaje de lectores que expresan satisfacción por la calidad de la revista *Medidas de la ejecución* 2004-2005: 60% Estimación para 2006-2007: 60% Objetivo para 2008-2009: 65% ii) Reducción del número de días de atraso en la publicación de cada número de *Africa Renewal* y *Afrique Renouveau* (que deben salir cada tres meses) 2004-2005: 7 días Estimación para 2006-2007: 6 días Objetivo para 2008-2009: 6 días
b) Mayor conciencia de las cuestiones clave que tratan los materiales de información producidos por el subprograma, tanto en forma impresa como para el sitio web	b) Porcentaje del público destinatario de estos materiales que manifiesta conocer mejor las cuestiones clave 2004-2005: 65% del público destinatario manifiesta tener mayor conocimiento Estimación para 2006-2007: 65% del público destinatario manifiesta tener mayor conocimiento Objetivo para 2008-2009: 65% del público destinatario manifiesta tener mayor conocimiento

c) Mayor conciencia por parte del público destinatario de los objetivos de la NEPAD	c) Porcentaje del público destinatario que manifiesta conocer los objetivos de la NEPAD 2004-2005: 50% Estimación para 2006-2007: 65% Objetivo para 2008-2009: 65%

Factores externos

11.22 Se espera que el subprograma alcance sus objetivos y logros previstos siempre que los medios de difusión externos (directores de publicaciones y periodistas) estén dispuestos a aceptar el material de publicación preparado y difundido por la Sección de África. La calidad de la información que puede preparar el subprograma depende de la capacidad de los asociados (organismos de las Naciones Unidas, la Unión Africana, la secretaría de la NEPAD, los agentes que se encuentran en África y la comunidad internacional) de intercambiar información sobre sus actividades relacionadas con los objetivos, problemas y logros de la NEPAD.

Productos

11.23 Durante el bienio 2008-2009, los productos finales serán los siguientes: otras actividades sustantivas (presupuesto ordinario):

a) Publicaciones periódicas: *Africa Renewal* (4 veces al año) en inglés (8); *Afrique Renouveau* (4 veces al año) en francés (8);

b) Folletos, hojas descriptivas, gráficos, carpetas de información: carpetas de información, documentos informativos, comunicados de prensa, anuncios a los medios de comunicación y contribuciones a las emisiones de radio de la Naciones Unidas sobre las principales iniciativas y acontecimientos a nivel internacional, regional y local que apoyan o tienen un impacto en el desarrollo económico y social de África (4);

c) Comunicados de prensa, conferencias de prensa: promoción de materiales de información producidos por la Sección de África en coordinación con los directores y redactores de los principales medios de difusión de África y con donantes importantes y otros países a fin de colocar esos artículos e incluir información pertinente sobre el apoyo de las Naciones Unidas a África en sus propias publicaciones (1);

d) Material técnico: *Africa Renewal* en línea (versiones en inglés y francés): desarrollar y mantener el sitio web, producir contenidos adaptados a los medios de comunicación y otros interesados en el desarrollo de África que tengan vínculos con el sitio web y diseñar el sitio de forma que se optimice el acceso a todo el material informativo disponible (*http://www.un.org/AR*) (2).

Cuadro 11.10

Recursos necesarios: subprograma 3

	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		*Puestos*	
Categoría	*2006-2007*	*2008-2009 (antes del ajuste)*	*2006-2007*	*2008-2009*
Presupuesto ordinario				
Relacionados con puestos	1 659,9	1 659,9	7	7
No relacionados con puestos	594,2	592,6	–	–
Subtotal	**2 254,1**	**2 252,5**	**7**	**7**
Recursos extrapresupuestarios	168,0	–	–	–
Total	**2 422,1**	**2 252,5**	**7**	**7**

11.24 La suma de 2.252.500 dólares, que representa una disminución de 1.600 dólares, permitirá mantener siete puestos y sufragar las necesidades conexas no relacionadas con puestos. La disminución se debe a la reducción de los gastos de producción asociados con el material de información pública producido por contrata, contrarrestada en parte por el aumento del costo del acuerdo sobre el nivel de los servicios con la División de Servicios de Tecnología de la Información y las necesidades de viajes relacionados con la asistencia a actos y reuniones, investigación sobre el terreno y cobertura de sucesos regionales.

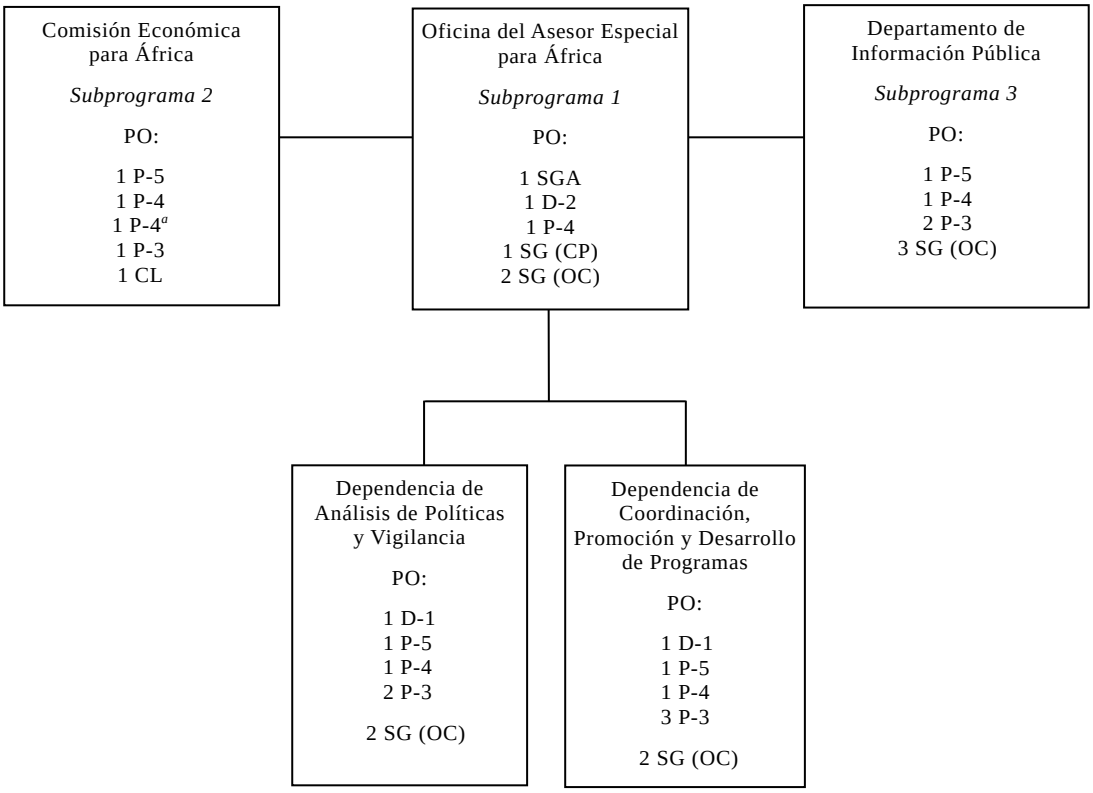
Cuadro 11.11

Resumen de las medidas de seguimiento adoptadas para aplicar las recomendaciones pertinentes de los órganos de supervisión

Breve descripción de la recomendación	*Medidas adoptadas para aplicar la recomendación*
Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/7 y Corr.1)	
IV.26 La Comisión Consultiva recomienda que el organigrama que figura al final del fascículo correspondiente a la sección 11 se reelabore a fin de que muestre la verdadera vinculación entre la Oficina del Asesor Especial, la Comisión Económica para África y el Departamento de Información Pública.	El organigrama se ha adaptado con el fin de reflejar la vinculación entre los tres subprogramas.

Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

Estructura orgánica y distribución de puestos para el bienio 2006-2007



Abreviaturas: PO, presupuesto ordinario; SG (CP), cuadro de servicios generales (categoría principal); SG (OC), cuadro de servicios generales (otras categorías); CL, contratación local.

[a] Nuevo puesto.

Anexo

Productos obtenidos en el bienio 2006-2007 que se suprimirán en el bienio 2008-2009

A/60/6, párrafo	*Producto*	*Cantidad*	*Motivo de la supresión*
Coordinación de la promoción a nivel mundial y el apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África			
11.18 b) i)	Documentos para las reuniones del Grupo Asesor del Secretario General sobre el apoyo internacional a la NEPAD	2	Finalizó el mandato de dos años del Grupo Asesor
11.18 b) i)	Informe del Grupo Asesor del Secretario General sobre el apoyo internacional a la NEPAD	2	Finalizó el mandato de dos años del Grupo Asesor
	Total	**4**	